

Anleitung

Sport-Thieme Stoppuhr „Alpha“

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Sport-Thieme Produkt entschieden haben!

Damit Sie viel Freude an diesem Produkt haben und die Sicherheit gewährleistet ist, sollten Sie diese Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch zunächst vollständig durchlesen. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Für Fragen und Wünsche stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



Deutsch
English
Nederlands

Deutsch

GEBRAUCHSANLEITUNG

Stoppuhr, 1/1 000 Sekunden, Etappen- und Rundenmessung, Zeit- und Alarmfunktion

OPTIONEN

1. Stunden, Minuten und Sekunden, Wochentag
2. Monat und Tag
3. Stoppuhr 1/1000 Sekunde genau, mit Etappen- und Rundenmessung
4. 4 Kalenderjahre
5. Piep-Alarm
6. Anzeigeeinstellung 12 bzw. 24 Stunden
7. max. Stoppuhrzeitraum 23 Stunden, 59 Minuten, 59 Sekunden

TASTENFUNKTIONEN

Normalstand: Stunden, Minuten, Sekunden und Wochentag

1. Einmal Taste # 1 drücken: Monat und Tag
2. Einmal Taste # 2 drücken: Alarmzeit
3. Einmal Taste # 3 drücken: Umschalten auf Stoppuhr

Nochmals Taste # 3 drücken: Alarm einstellen

Nochmals Taste # 3 drücken: normale Zeit einstellen

Nochmals Taste # 3 drücken: zurück zur Ausgangsposition

ZEIT EINSTELLEN:

1. Drücken Sie die Taste # 3 so oft, bis die Sekundenanzeige blinkt. Stellen Sie jetzt die Sekunden ein, indem Sie auf Taste 1 drücken.
2. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 die Minuten ein
3. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 die Stunden ein. Sie können dabei wählen zwischen der 12-Stunden-Einstellung (P) oder der 24-Stunden-Einstellung (A). Drücken Sie die Taste # 1 so oft, bis Sie die gewünschte Einstellung ausgewählt haben.
4. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 die Tage ein.
5. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 die Monate ein.
6. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 den Wochentag ein.
7. Drücken Sie auf Taste #3. Die Normalzeit wird angezeigt.

ALARMFUNKTION

1. Drücken Sie auf Taste # 3, bis die Stundenanzeige für die Alarmfunktion blinkt. Stellen Sie mit der Taste # 1 die Stunden ein.
2. Drücken Sie auf Taste # 2 und stellen Sie mit Taste # 1 die Minuten ein.
3. Drücken Sie auf Taste # 3. Die Normalzeit wird angezeigt.
4. Aktivieren Sie die Alarmfunktion, indem Sie gleichzeitig die Taste # 1 und #2 drücken. Oben rechts wird das Alarmzeichen eingeblendet. Indem Sie gleichzeitig erneut Taste #1 und #2 drücken, deaktivieren Sie die Alarmfunktion.
5. Ein eingestellter Alarm stoppt nach 20 Sekunden bzw. durch Drücken der Taste #1.

STOPPUHR

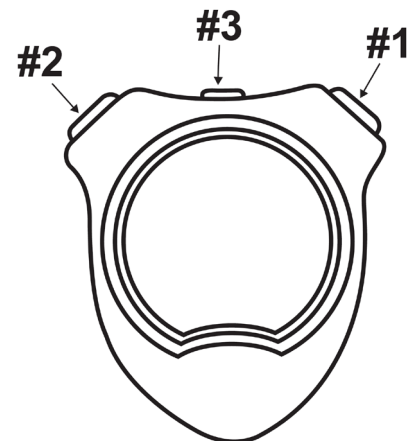
1. Drücken Sie auf Taste # 3, bis die Stoppuhrfunktion angezeigt wird.
2. Drücken Sie auf Taste # 1. Die Zeit läuft jetzt.
3. Drücken Sie auf Taste # 1, um die Zeit anzuhalten. Drücken Sie nochmals auf Taste # 1, um fortzufahren.
4. Wenn die Stoppuhr aktiviert ist, drücken Sie auf die Taste #2, um Zwischenzeiten zu messen, während die Zeiterfassung weiterläuft (Rundenzeit). Drücken Sie nochmals die Taste # 2, um die aktuelle Gesamtzeit anzuzeigen.
5. Wenn die Stoppuhr aktiviert ist, drücken Sie auf die Taste # 2, um die erste Zeit zu messen; drücken Sie auf die Taste # 1, um die zweite Zeit zu registrieren. Drücken Sie wieder auf die Taste # 2, um die zweite Zeit anzuzeigen.
6. Drücken Sie auf die Taste # 1 und danach auf Taste # 2, um die Stoppuhr in den Nullstand zurückzusetzen.

BATTERIEWECHSEL



Batterietyp: L1154 (LR44) 1,5V-Alkali-Zink-Mangan-Knopfzelle

Lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubenzieher, öffnen Sie das Gehäuse, nehmen Sie die Batterie heraus und ersetzen Sie sie. (Die beschriftete Seite muss nach oben zeigen.)



English

Operation Manual

Sport Timer with alarm, chronograph, 1/100 sec, lap & split contro

Features:

1. Hour, Minute, Second & Day of the week.
2. Month & Date.
3. Chronograph with 1/100 second, with lap/Split control.
4. 4 year Calendar.
5. Beep, Beep alarm with chime.
6. 12/24 hour display for user's option.
7. Maximum counting: 23 hours, 59 minutes, 59 seconds.

Switch Control:

Normal readout: Hour, Minute, and Second & Day of the week.

1. Press and hold # 1 to see Month/Date
2. Press and hold # 2 to see Alarm Time
3. Press # 3 to see Mode control for chronograph function
4. Then press # 3 to set Alarm set mode
5. Again press # 3 to set Normal Time set mode
6. Again press # 3 to see Normal Time readout

Setting operation:

Normal Time:

1. Press # 3, 3 times to get normal time setting mode. The „seconds“ will start flashing. Press #1 to set the seconds
2. Press # 2 to see „Minutes“ flashing, press # 1 to advance Minutes
3. Press # 2 to see „Hours“ flashing, press # 1 to advance Hours
4. Press # 2 to see „Date“ flashing, press # 1 to advance Date
5. Press # 2 to see „Month“ flashing, press # 1 to advance Month
6. Press # 2 to see „Day of week“ flashing, press # 1 to advance Day of Week
7. Lastly, press # 3 once to return to normal time readout.

12/24 Hour Selection:

While setting „Hour“, 12/24 hour readout may be obtained by turn around cycle.
I.e. AM/PM in 12 hour format and „H“ in 24 hour format.

Alarm Time:

1. Press # 3, twice to get the alarm time „Hours“ to start flashing, press # 1 to advance.
2. Press # 2, once to get alarm time „Minute“ to start flashing, press # 1 to advance.
3. Lastly, press # 3 once to return to normal time readout.

Chronograph:

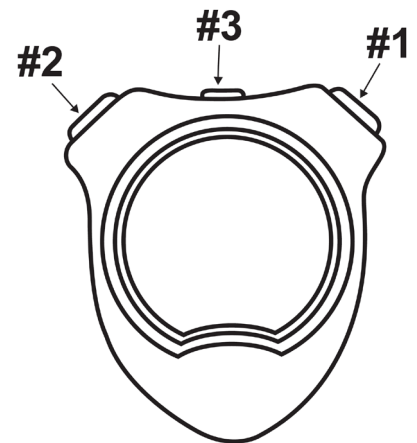
1. Press # 3 to get into the Chronograph mode, by pressing # 1, you can now operate the start or stop function on any counting event.
2. During a counting, press # 2 will enter the watch into lap time mode, meaning that 1 portion of the counting is registered on the display while the counting is still going on in the background
3. Press # 2 will get you to the current counting

Alarm Function:

1. The function of the alarm can be armed or disarmed by pressing and holding # 2 then pressing # 1 together.
2. When alarm is on, it will display a bell on the upper right corner of the display
3. When the alarm bell is on, and the normal time approaches the alarm time, the alarm will sound.
4. The alarm will stop itself after 60 seconds, or can be silenced by pressing # 1. In either case, the alarm will sound again the same time the next day

Chime

1. When pressing and holding #2, by pressing #3 can turn on or turn off the chime function.
2. When the chime is on, the flags (abbreviated Days on the display) will show on the display



Nederlands/België

Gebruiksaanwijzing

Stopwatch 1/1000sec. Lap en split control, tijd en alarm.

OPTIES

1. Uren, minuten en seconden, dag van de week
2. Maand en dag
3. Stopwatch 1/100 sec. met lap en split control
4. Vier kalender jaren
5. Piep-piep alarm
6. 12/24 uur display instelling
7. Maximale stopwatch tijd 23 uur, 59 min en 59 sec

Knopfuncties

Normale stand. Uren, minuten, seconden en dag van den week.

1. Eenmaal # 1 indrukken. Maand en dag
2. Eenmaal # 2 indrukken. Alarm tijd
3. Eenmaal # 3 indrukken. Overschakelen naar stopwatch
Nogmaals # 3 indrukken: Alarm instellen
Nogmaals # 3 indrukken: Normale tijd instelling
Nogmaals # 3 indrukken: Terug naar beginstand

Tijdstelling

1. Druk # 3 zo vaak in totdat de seconden knipperen, stel nu de seconden in door op # 1 te drukken.
2. Druk met # 2 en stel met # 1 de minuten in.
3. Druk op # 2 en stel met # 1 de uren in. Hierbij kunt u kiezen voor een 12 uur instelling (P) of 24 uur instelling (A). Druk # 1 zo vaak in tot u de gewenste instelling heeft.
4. Druk met # 2 en stel met # 1 de dagen in.
5. Druk met # 2 en stel met # 1 de maanden in
6. Druk met # 2 en stel met # 1 de dag van de week in.
7. Druk op # 3 en de normale tijd verschijnt.

Alarm functie

1. Druk # 3 in totdat alarm uren gaan knipperen en stel met # 1 de uren in.
2. Druk op # 2 en stel met # 1 de minuten in.
3. Druk op # 3 en de normale tijd verschijnt.
4. Activeer het alarm door # 1 en # 2 tegelijkertijd in te drukken en in de rechterbovenhoek verschijnt het alarm teken. Op dezelfde wijze zet u het alarm uit.
5. Een ingesteld alarm stop na 20 seconden of door # 1 in te drukken.

Stopwatch

1. Druk op # 3 totdat de stopwatch functie verschijnt.
2. Druk op # 1 en de tijd gaat lopen.
3. Druk op # 1 op de lijd stil te zetten en nog maals # 1 op door het gaan.
4. Als de stopwatch aanstaat, druk op # 2 om tussentijd op te nemen, terwijl de tijdsopname doorloopt. (Laptime)
5. Als de stopwatch aanstaat, druk op # 2 de eerste tijd op te nemen, druk op # 1 om de tweede tijd te registeren.
6. Druk op # 1 en daarna op # 2 om de stopwatch in nul stand te zetten.

Gebruik voor vervanging van de batterij een LR44 of gelijkwaardige batterij.

